Warranty and Safety Guide

Safety Instructions

Read all information before using the device to ensure safe and proper use:
- This smart watch is suitable for working in an environment of 0°C to 45°C. Temperature for storage should be between 0°C and 35°C. Excessively high or low temperatures may damage the smart watch or reduce the battery's lifespan.
- When charging, please keep the device in a well-ventilated area. Please charge this smart watch in an environment between 0°C and 35°C.
- Use manufacturer-approved chargers, data cables, batteries and other accessories to prevent potential electric shock, fire, explosion or other hazards.
- Back cover can't be removed.
- Do not place the device or battery directly in sunlight, near/inside sources of heat or in a low air pressure location, which may lead to an explosion or battery leakage.
- To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.
- Power off your device in any area with a potentially explosive atmosphere, in blasting areas/near blasting caps and comply with all signs and instructions.
- If any part of the product is cracked or damaged, discontinue use immediately and contact the realme Service Center.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times at least, but it will eventually wear out.
- Do not charge the battery over 12 hours.
- Do not replace, disassemble, modify, mechanically crush or cut the battery, as it may cause battery leakage, overheating, explosion or fire.

• Precautions for using the device:

Observe all safety instructions for any places, especially in hospital/health care facilities, service stations, schools, professional garages and in an aircraft.
Some people may experience skin irritation if they are allergic to certain substances. If you notice any signs of skin redness or swelling, please discontinue use and consult a physician.
Persons with electronic implants (pacemakers, insulin pumps, neurostimulators, etc.) are recommended to place the device at least 15 cm away from the implant.
Adhere to all safety warnings/regulations regarding device usage and do not use your device while driving.
Pregnant women should keep the device away from their abdomen and teenagers should keep the device away from their lower abdomen.

- Your device supports IP68 water and dust resistance.
Follow these tips carefully to maintain the water and dust resistance of your device.
Failure to do so may result in damage to your device:
Water and dust resistance are not permanent conditions and the ability will decrease with long-term normal wear.
Do not charge your device in wet conditions.
Do not use your device when diving over 5 meters.
Some features such as the touchscreen may not work properly if the device is used in water.
- Your device contains small parts with sharp edges that may cause an injury and may become detached and create a choking hazard.
- Do not leave your device and its accessories within the reach of small children or allow them to play with it. They could hurt themselves or others, or may damage the device accidentally.
- To better understand how we protect your personal information please see the privacy policy at realme official website.

Disclaimer

This product is not a medical device and should not be used as a substitute for professional medical judgment. It is not designed or intended for use in the diagnosis of disease or other conditions, or in the cure, mitigation, treatment, or prevention of any condition or disease. Please consult your healthcare provider prior to making any decisions related to your health.

Battery warning

The built-in lithium battery of the product is forbidden to be disassembled, impacted, extruded or put into fire. The battery under the very low air pressure may result in explosion or flammable liquid or gas leakage. Avoid the battery in a high-temperature environment or being exposed to strong sunlight to avert explosion. Don't use the battery continuously in case of serious ballooning. The battery shall be handled pursuant to the local regulations and shall not be disposed as household garbage. Don't try to repair, remove or refit the battery. The explosion may happen if the battery is replaced by the one subject to incorrect model. Don't compress or puncture the battery with hard object. The battery leakage, overheating or outbreak of a fire may occur if the battery is destroyed.

Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declares that this smart watch is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the DoC is available at the following internet address: https://www.realme.com/global/support/declaration.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

This symbol (with or without a solid bar) means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, user has the choice to give his product to a competent recycling organization. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.

- realme will seek shared responsibility and cooperation from customers in reducing the environmental impact of their products.
- realme will comply with all the applicable laws related to WEEE Management.

Reduction of hazardous substances

This device and any electrical accessories are compliant with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH, RoHS and Batteries (where included) regulations, etc.
For declarations of conformity about REACH, RoHS and Batteries, please visit our web site https://www.realme.com/global/support/declaration.

Cybersecurity

When using the microphone, GPS, health data sensor (PPG), and body data sensor (Gsensor) features, your personal information may be collected and used, including but not limited to voice, location, heart rate, and movement gestures.

Product Warranty Information

I. Service Terms

Thank you for using the realme smart watch. We provide our product with comprehensive warranty services in accordance with applicable national laws and regulations. In the event of any conflict between the following policies and national policies or commissions, the national policies shall prevail.
1. It is very important that you fill out the smart watch warranty card completely, correctly and faithfully, or else ask the seller to issue an invoice or purchase ticket so that you can keep it in a safe place.
2. Valid invoice or sales receipt: the invoice should indicate the serial number of the smart watch, factory serial number (lot number) of the accessories (battery and charger), the model, the date of sale, the seller's stamp, the amount, etc.
3. The warranty card and valid purchase receipt or invoice is essential to protect your warranty rights. The information filled out on the warranty card must be complete, truthful and correct with no modifications. If you lose the warranty card and/or valid invoice or purchase ticket and cannot provide us with a photocopy of the same, we will provide you with a warranty service from the date of activation of your smart watch or from the 90th day after the date of manufacture of your smart watch.
4. Our warranty does not cover other product accessories (e.g. user manual, warranty card, etc.).
5. If the product is under warranty, you hereby agree to transfer the ownership of replaced defective parts and such parts shall automatically become the property of realme.
6. Before warranty service is provided, you must take the following steps:
- Follow the service request procedures specified by service provider.
- Back up data and remove any confidential and/or personal information from the product. realme is not responsible for damage or loss of any program, data, or removable storage media.
- Remove all feature, parts, options, alterations, and attachments not covered by the warranty.
7. No Dealer/Distributor/Retailer has authority to vary the terms of above warranty.

⚠ Notice: The above warranty is only valid for products sold in this country, realme has the power to conduct a final review and interpretation of the warranty policy.

II. This warranty does not cover the following cases:
- Warranty is expired.
- Without warranty card or purchase invoice, any alter on the warranty card or purchase invoice.
- Unauthorised modifications, repairs or installation conducted by unauthorised persons.
- Loss of, or damage to, your data by the product.
- Problems and malfunctions caused by the user's self-installing software and impropersettings.
- Failure or damages resulting from misuse, abuse, accident, modification, unsuitable physical or operating environment, power surges, improper maintenance, or use not in accordance with product information materials.
- Damage due to incorrect installation or incorrect connection with peripheral devices (such as monitors, keyboards, etc.)
- Damage due to improper care (accident, misuse or negligence), exposure to water/liquids and damage caused by acts of god such as floods, fires or earthquakes.
- Damage to the product caused by third party software or virus, or there is software loss or data loss that may occur during repair or replacement.
- Products not purchased from realme authorized sellers (we recommend that you contact the point of sale for support).

realme reserves the right to interpret the provisions in this warranty information.
The information in this warranty card may change without prior notice. Please visit the realme support site at https://www.realme.com/eu/legal/warranty-terms for current and complete warranty information.

Consignes de sécurité

Lisez toutes les informations avant d'utiliser l'appareil pour l'utiliser correctement et en toute sécurité :
- Cette montre intelligente fonctionne dans des températures comprises entre 0 et 45 °C. La température de stockage de l'appareil doit être comprise entre 0 et 35 °C. Des températures trop élevées ou trop basses peuvent endommager la montre intelligente ou réduire la durée de vie de la batterie.
- Rechargez l'appareil dans un endroit bien ventilé. Rechargez cette montre intelligente dans des températures comprises entre 0 et 35 °C.
- Utilisez des chargeurs, câbles de transfert de données, batteries et autres accessoires approuvés par le fabricant afin d'éviter toute électrocution, tout incendie, toute explosion et tout autre danger potentiels.
- N'ôtez pas le cache arrière de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil ou la batterie en plein soleil, à proximité/dans une source de chaleur ou dans un environnement à très faible pression de l'air : cela pourrait entraîner l'explosion ou la fuite de la batterie.
- Pour éviter d'endommager les pièces ou les circuits internes de votre appareil, ne l'utilisez pas dans des environnements poussiéreux, enfumés, humides ou sales, ou à proximité de champs magnétiques.
- Éteignez votre appareil en présence de substances inflammables et explosives afin d'éviter tout risque.
- Si une partie du produit est fissurée ou endommagée, cessez immédiatement de l'utiliser et prenez contact avec le Centre de services realme.
- La batterie peut être chargée et déchargée au moins plusieurs centaines de fois ; elle finira cependant par s'user.
- Ne rechargez pas la batterie pendant plus de 12 heures.
- Ne remplacez, démontez, modifiez, écrasez à l'aide d'un outil mécanique, découpez pas la batterie : cela pourrait provoquer la fuite, la surchauffe, l'explosion de la batterie ou un incendie.

• Précautions d'utilisation de l'appareil :

Respectez toutes les consignes de sécurité partout, en particulier dans les hôpitaux/établissements de soins de santé, les stations-service, les écoles, les garages professionnels et les avions.
Certaines personnes peuvent avoir une réaction cutanée si elles sont allergiques à certaines substances.
Si vous constatez que votre peau rougit ou enfle, cessez l'utilisation et consultez un médecin.
Il est recommandé aux personnes porteuses d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs, etc.) de ne pas approcher l'appareil à moins de 15 cm de l'implant.
Respectez tous les avertissements/règlements de sécurité concernant l'utilisation de l'appareil, et ne l'utilisez pas au volant.
Il est recommandé aux femmes enceintes de ne pas approcher l'appareil de leur ventre, et aux adolescentes de ne pas l'approcher de leur bas-ventre.

- Votre appareil a obtenu la norme d'étanchéité et de protection contre la poussière IP68.
Suivez attentivement ces conseils pour préserver l'étanchéité et la protection contre la poussière de votre appareil.
Votre appareil pourrait sinon être endommagé :
L'étanchéité et la protection contre la poussière ne sont pas permanentes et diminueront à long terme avec l'usure normale de l'appareil.
Ne rechargez pas votre appareil dans un environnement humide.
N'utilisez pas votre appareil lorsque vous plongez à plus de 5 mètres.
Certaines fonctionnalités telles que l'écran tactile peuvent ne pas fonctionner correctement si l'appareil est utilisé dans l'eau.
- Votre appareil contient de petites pièces tranchantes qui peuvent blesser l'utilisateur et créer un risque d'étouffement dans l'éventualité où elles viendraient à se détacher.
- Ne laissez pas votre appareil et ses accessoires à la portée des jeunes enfants, et ne les laissez pas jouer avec. Ils pourraient se blesser eux-mêmes ou blesser quelqu'un, ou endommager l'appareil accidentellement.
- Pour mieux comprendre comment nous protégeons vos renseignements personnels, reportez-vous à la politique de confidentialité du site Web officiel de realme.

Avertissement

Ce produit n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé pour remplacer l'opinion d'un professionnel médical. Il n'est pas conçu ou pensé pour être utilisé dans le diagnostic d'une maladie ou d'autres affections, ou dans la guérison, l'atténuation, le traitement ou la prévention d'une affection ou d'une maladie. Veuillez consulter un professionnel de la santé avant de prendre toute décision relative à votre santé.

Avertissement sur la batterie

La batterie au lithium intégrée au produit ne doit pas être démontée, frappée, extraite ou enflammée. Placer la batterie dans un environnement à très faible pression de l'air peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Évitez de placer la batterie dans un environnement très chaud, et ne l'exposez pas à un fort ensoleillement pour éviter l'explosion. N'utilisez pas la batterie en continu si elle gonfle de manière excessive. La batterie doit être manipulée conformément à la réglementation locale et ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères. N'essayez pas de réparer, d'enlever ou de remettre en état la batterie. Une explosion peut se produire si la batterie est remplacée par un modèle non adapté. Ne comprimez et ne percez pas la batterie à l'aide d'outils durs. La batterie peut fuir, surchauffer ou prendre feu si elle est détruite.

Déclaration de conformité

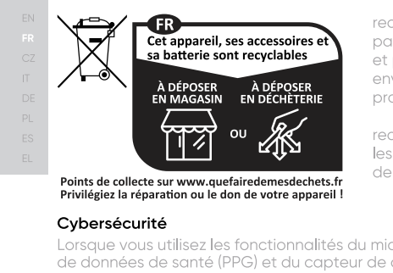
Par la présente, Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare que cette montre intelligente est conforme aux critères principaux et autres clauses pertinentes des directives 2014/53/UE et 2011/65/UE.
La déclaration de conformité est consultable dans son intégralité à l'adresse suivante : https://www.realme.com/global/support/declaration

Réduction des substances dangereuses

Cet appareil ainsi que tout accessoire électrique sont conformes aux réglementations locales applicables en matière de limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans des équipements électriques et électroniques, comme le règlement REACH, la directive RoHS et le règlement sur les batteries européens (si applicable), etc.
Rendez-vous sur notre site web https://www.realme.com/global/support/declaration pour consulter les déclarations de conformité au règlement REACH, RoHS et à la directive batteries.

Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE / WEEE en anglais) :

Ce symbole (avec ou sans trait plein) signifie que conformément aux lois et réglementations locales, votre produit et/ou sa batterie doivent être jetés séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, l'utilisateur a le choix de confier son produit à un organisme de recyclage compétent. Le recyclage approprié de votre produit protégera la santé humaine et l'environnement.


FR
Cet appareil, ses accessoires et sa batterie sont recyclables
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

realme vise à ce que ses clients partagent cette responsabilité et participent à réduire l'impact environnemental de ses produits.

realme se conformera à toutes les lois applicables en matière de gestion des DEEE.

Cybersécurité

Lorsque vous utilisez les fonctionnalités du microphone, du GPS, du capteur de données de santé (PPG) et du capteur de données corporelles (Gsensor), vos données personnelles peuvent être collectées et utilisées, y compris, mais sans s'y limiter, la voix, la localisation, la fréquence cardiaque et les gestes de mouvement.

Informations relatives à la garantie du produit

I. Modalités du service

Merci d'utiliser la montre intelligente realme. Nos produits sont accompagnés de services de garantie complets, conformément aux lois et réglementations nationales applicables. En cas de conflit entre les politiques suivantes et les politiques ou commissions nationales, les politiques nationales prévaudront.
1. Il est primordial que vous remplissiez entièrement, correctement et de bonne foi la carte de garantie de la montre intelligente, ou que vous demandiez au revendeur de vous fournir une facture ou un ticket d'achat que vous conserverez en lieu sûr.
2. Facture ou ticket de caisse valide : la facture doit indiquer le numéro de série de la montre intelligente, le numéro de série d'usine (le numéro de lot) des accessoires (la batterie et le chargeur), le modèle, la date de vente, le cachet du vendeur, le montant payé, etc.
3. La carte de garantie et le ticket de caisse ou la facture valide sont cruciaux pour protéger votre droit à la garantie. Les informations indiquées sur la carte de garantie doivent être complètes, vraies et correctes, et ne doivent comporter aucune modification. Si vous perdez la carte de garantie et/ou la facture ou le ticket de caisse valide et que vous n'êtes pas en mesure de nous en fournir une photocopie, la garantie que nous vous proposerons entrera en vigueur à la date d'activation de votre montre intelligente ou le 90 jours après la date de fabrication de votre montre intelligente.
4. Notre garantie ne couvre pas les autres accessoires du produit (p. ex. le manuel d'utilisation, la carte de garantie, etc.).
5. Si le produit est sous garantie, vous acceptez par la présente de transférer automatiquement la propriété des pièces défectueuses remplacées à realme.
6. Avant que le service de garantie ne soit fourni, vous devez prendre les mesures suivantes :
- Suivre les procédures de demande de service spécifiées par le fournisseur de services.
- Sauvegarder vos données et supprimer toute information confidentielle et/ou personnelle du produit. realme n'est pas responsable des altérations ou de la perte de tout programme, données ou support de stockage amovible.
- Retirer tous les éléments, pièces, options, modifications et accessoires non couverts par la garant.
7. Aucun revendeur/distributeur/détaillant n'est autorisé à modifier les conditions de la garantie ci-dessus.

⚠ Avis: la garantie ci-dessus vaut uniquement pour les produits vendus dans ce pays. realme a le droit de réviser et d'interpréter cette politique de garantie comme bon lui semble.

II. Les cas suivants ne sont pas couverts par la présente garantie:
- La garantie est arrivée à expiration.
- Absence de carte de garantie ou facture d'achat, carte de garantie ou facture d'achat modifiée.
- Modifications, réparations ou installations non autorisées effectuées par des personnes non autorisées.
- Perte ou altération de vos données par le produit.
- Problèmes et dysfonctionnements causés par le logiciel installé par l'utilisateur et des paramètres incorrects.
- Défaillance ou dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un accident, d'une modification, d'un environnement physique ou de fonctionnement inadapté, de surtensions, d'un entretien inadéquat ou d'une utilisation non conforme aux documents d'informations sur le produit.
- Dommages dus à une installation incorrecte ou à une mauvaise connexion avec des périphériques (tels que des moniteurs, des claviers, etc.).
- Dommages dus à un entretien inapproprié (accident, mauvaise utilisation ou négligence), à l'exposition à l'eau/aux liquides et aux dommages causés par des catastrophes naturelles telles que les inondations, les incendies ou les tremblements de terre.
- Dommages au produit causés par un logiciel tiers ou un virus, ou perte de logiciel ou de données pouvant survenir lors de la réparation ou du remplacement.
- Produits non achetés auprès de revendeurs realme agréés (nous vous recommandons de prendre contact avec votre point de vente pour obtenir de l'aide).

realme se réserve le droit d'interpréter les dispositions de ces informations de garantie.
Les informations contenues dans cette carte de garantie peuvent être modifiées sans préavis. Consultez le site d'assistance de realme à l'adresse https://www.realme.com/eu/legal/warranty-terms pour obtenir des informations complètes et à jour sur la garantie.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím zařízení si přečtěte všechny poskytnuté informace, abyste zajistili jeho bezpečné a správné použití:
- Tyto chytré hodinky jsou vhodné pro práci v prostředí s teplotou v rozmezí 0 °C až 45 °C. Teplota skladování by měla být v rozmezí 0 °C až 35 °C. Příliš vysoké nebo nízké teploty mohou poškodit chytré hodinky nebo snížit životnost baterie.
- Při nabíjení uchovávejte zařízení na dobře větraném místě. Nabíjejte chytré hodinky v prostředí s teplotou v rozmezí 0 °C až 35 °C.
- Používejte výrobcem schválené nabíječky, datové kabely, baterie a další příslušenství, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem, požáru, explozi nebo jinému nebezpečí.
- Zadní kryt nelze sejmout.
- Neumisťujte zařízení ani baterii přímo na sluneční světlo, do blízkosti/uvnitř zdrojů tepla nebo na místa s nízkým tlakem vzduchu, protože to může vést k explozi nebo vytečení baterie.
- Abyste předešli poškození součástí nebo vnitřních obvodů vašeho zařízení, nepoužívejte jej v prašném, zakouřeném, vlhkém nebo špinavém prostředí nebo v blízkosti magnetických polí.
- Abyste předešli rizikům, vypněte zařízení v prostoru s hořlavými a výbušnými látkami.
- Pokud je nějaká část výrobku prasklá nebo poškozená, výrobek ihned přestaňte používat a kontaktujte servisní středisko společnosti realme.
- Baterii lze nabít a vybít mnohokrát, ale nakonec se opotřebuje.
- Baterii nenabíjejte déle než 12 hodin.
- Baterii nevyměňujte, nerozebírejte, neupravujte, mechanicky nedrťte ani neřežte, protože by to mohlo způsobit vytečení, přehřátí, výbuch nebo požár baterie.

• Opatření pro používání zařízení:

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, zejména týkající se použití zařízení v nemocnicích / zdravotnických zařízeních, na čerpacích stanicích, ve školách, v garážích a v letadlech.
Někteří lidé mohou pociťovat podráždění kůže, pokud jsou alergičtí na určité.Pokud zaznamenáte jakékoli známky zarudnutí nebo otoku kůže, přerušte používání a poraďte se s lékařem.
Osobám s elektronickými implantáty (kardiostimulátory, inzulínové pumpy, neurostimulátory atd.) se doporučuje umísťovat zařízení alespoň 15 cm od implantátu.
Dodržujte všechna bezpečnostní varování/předpisy týkající se používání zařízení a nepoužívejte zařízení během řízení.
Těhotné ženy by měly zařízení udržovat dále od břicha a dospívající osoby by měly zařízení udržovat dále od oblasti podbřišku.

- Vaše zařízení je odolné proti vodě a prachu (IP68).
Pečlivě dodržujte uvedená doporučení, abyste zachovali odolnost zařízení vůči vodě a prachu.
V opačném případě může dojít k poškození vašeho zařízení:
Odolnost vůči vodě a prachu není trvalým stavem a při dlouhodobém běžném používání zařízení se tyto vlastnosti sníží.
Nenabíjejte zařízení ve vlhkém prostředí.
Nepoužívejte zařízení při potápění do hloubky více jak 5 metrů.
ěkteré funkce, jako je dotyková obrazovka, nemusí správně fungovat, pokud je zařízení používáno ve vodě.
- Vaše zařízení obsahuje malé části s ostrými hranami, které mohou způsobit zranění nebo se mohou oddělit a způsobit nebezpečí udušení.
- Nenechávejte zařízení a jeho příslušenství v dosahu malých dětí a nedovolte jim, aby si s ním hráli. Mohli by zranit sebe nebo ostatní nebo mohou náhodně poškodit zařízení.
- Chcete-li lépe porozumět, jak chráníme vaše osobní údaje, podívejte se na zásady ochrany osobních údajů na oficiálních stránkách společnosti realme.

Právní omezení

Tento výrobek není zdravotnický prostředek a neměl by být používán jako náhrada odborného lékařského posouzení. Výrobek není navržen ani zamýšlen pro použití při diagnostice onemocnění nebo jiných stavů nebo při léčbě, zmírnění nebo prevenci jakéhokoli stavu nebo onemocnění. Než učiníte jakékoli rozhodnutí týkající se vašeho zdraví, poraďte se se svým lékařem.

Upozornění ohledně baterie

Vestavěnou lithiovou baterii výrobku je zakázáno rozebírat, poškodit nárazem, deformovat nebo zapalovat. Baterie pod velmi nízkým tlakem vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu. Nevystavujte baterii prostředí s vysokou teplotou nebo silnému slunečnímu záření, abyste předešli výbuchu. V případě zřetelného nafouknutí baterii přestaňte používat. S baterií je třeba zacházet v souladu s místními předpisy a nesmí být likvidována jako domovní odpad. Nepokoušejte se baterii opravit, vyjmout nebo znovu nasadit. Při výměně baterie za odlišný model baterie může dojít k výbuchu. Baterii nestlačujte ani nepropichujte tvrdým předmětem. Pokud je baterie poškozena, může dojít k vytečení, přehřátí nebo požáru baterie.

Prohlášení o shodě (DoC)

Společnost Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. tímto prohlašuje, že tyto chytré hodinky splňují základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU a 2011/65/EU.
Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: https://www.realme.com/global/support/declaration.

Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ)

Tento symbol (s plným pruhem nebo bez něj) značí, že výrobek a/nebo jeho baterii musíte podle místních zákonů a nařízení likvidovat odděleně od směsného odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku má uživatel možnost předat jej příslušné recyklační společnosti. Správná recyklace pomůže chránit lidské zdraví a životní prostředí.

- Společnost realme bude usilovat o sdílenou zodpovědnost a spolupráci ze strany zákazníků při snižování ekologického dopadu svých výrobků.
- Společnost realme bude dodržovat všechny platné zákony týkající se nakládání s OEEZ.

Snižování množství nebezpečných látek

Toto zařízení a jakékoli elektrické příslušenství jsou v souladu s místními platnými předpisy o omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, jako jsou nařízení EU REACH, RoHS a nařízení týkající se baterií (jsou-li součástí dodávky) atd.
Prohlášení o shodě týkající se nařízení REACH, RoHS a baterií naleznete na našich webových stránkách https://www.realme.com/global/support/declaration.

Kybernetická bezpečnost

Při používání funkcí mikrofonu, GPS, senzoru zdravotních dat (PPG) a senzoru tělesných dat (Gsensor) mohou být shromažďovány a používány vaše osobní údaje, včetně mimo jiné hlasu, polohy, srdeční frekvence a pohybových gest.

Informace o záruce na výrobek

I. Podmínky služby

Děkujeme, že používáte chytré hodinky realme. K našemu výrobku poskytujeme úplné záruční služby v souladu s platnými státními zákony a nařízeními. V případě jakéhokoli konfliktu mezi následujícími zásadami a státními zásadami nebo zmocněními budou rozhodující státní zásady.
1. Je velmi důležité, abyste úplně, správně a pravdivě vyplnili záruční list k chytrým hodinkám nebo požádali prodejce o vystavení faktury či účtenky a uschovali si ji na bezpečném místě.
2. Platná faktura nebo účtenka: faktura musí obsahovat sériové číslo chytrých hodinek, tovární sériové číslo (číslo šarže) doplňků (baterie a nabíječky), model, datum prodeje, razítko prodejce, částku atd.
3. Záruční list a platná účtenka nebo faktura jsou důležité pro ochranu vašich záručních práv. Informace uvedené v záručním listu musí být úplné, pravdivé a správné bez jakýchkoli úprav. Pokud záruční list a/nebo platnou fakturu či účtenku ztratíte a nebudete nám moci poskytnout ani její fotokopii, poskytneme vám záruční službu od data aktivace vašich chytrých hodinek nebo od 90. dne od data výroby vašich chytrých hodinek.
4. Naše záruka se nevztahuje na další doplňky k výrobku (např. uživatelskou příručku, záruční list apod.).
5. Pokud se výrobek nachází v záruční době, tímto souhlasíte s převodem vlastnictví vyměněných vadných dílů a tyto díly se automaticky stanou majetkem společnosti realme.
6. Před provedením záručního servisu musíte provést následující kroky:
- Postupujte podle servisních postupů stanovených poskytovatelem servisu.
- Zálohujte data a z výrobku odstraňte veškeré důvěrné a/nebo osobní informace. Společnost realme není zodpovědná za jakékoli poškození ani ztrátu jakéhokoli programu, dat nebo vyměnitelného úložného média.
- Odstraňte veškeré funkce, díly, možnosti, úpravy a příslušenství, které nepokrývá záruka.
7. Žádný dealer / distributor / maloobchodní prodejce nemá oprávnění změnit podmínky výše uvedené záruky.

⚠ Upozornění: Výše uvedená záruka platí pouze pro výrobky prodávané v této zemi. Společnost realme má právo na konečné posouzení a interpretaci zásad záruky.

II. Záruka se nevztahuje na následující případy:
- Záruka vypršela.
- Chybí záruční list nebo nákupní faktura, jakékoli změny na záručním listu nebo nákupní faktuře.
- Neoprávněné úpravy, opravy nebo instalace provedené neautorizovanými osobami.
- Ztráta nebo poškození vašich dat výrobkem.
- Problémy a nesprávné fungování způsobené vlastní instalací softwaru uživatelem a nesprávným nastavením.
- Poškození nebo škody vzniklé následkem nesprávného použití, zneužití, nehody, úpravy, nevhodného fyzického nebo provozního prostředí, přepětí, nesprávné údržby nebo používání, které není v souladu s materiály s informacemi o výrobku.
- Poškození následkem nesprávné instalace nebo nesprávného připojení k periferním zařízením (jako např. monitorům, klávesnicím apod.)
- Poškození následkem nesprávné péče (nehoda, nesprávné použití nebo zanedbání), vystavení vodě/kapalinám a škody způsobené vyšší mocí, jako např. povodněmi, požáry a zemětřesením.
- Poškození výrobku způsobené softwarem třetí strany nebo virem nebo pokud došlo ke ztrátě softwaru nebo ztrátě dat během opravy nebo výměny.
- Výrobky nekoupené u autorizovaných prodejců společnosti realme (doporučujeme vám, abyste se ohledně podpory obrátili na daný obchod).

Společnost realme si vyhrazuje právo na interpretaci ustanovení v těchto informacích o záruce.
Informace v tomto záručním listu se mohou změnit bez předchozího oznámení. Aktuální a úplné informace o záruce naleznete na stránkách podpory společnosti realme na adrese https://www.realme.com/eu/legal/warranty-terms.

Istruzioni di sicurezza

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere tutte le informazioni per garantirne un uso sicuro e corretto:
- Questo smartwatch funziona normalmente a una temperatura ambiente compresa tra 0 °C e 45 °C. La temperatura di conservazione deve essere compresa tra 0 °C e 35 °C. Temperature eccessivamente alte o basse possono danneggiare lo smartwatch o ridurre l'autonomia della batteria.
- Durante la ricarica, mantenere il dispositivo in un'area ben ventilata. Ricaricare questo smartwatch a una temperatura ambiente compresa tra 0 °C e 35 °C.
- Utilizzare caricabatterie, cavi dati, batterie e altri accessori approvati dal produttore per evitare potenziali scosse elettriche, incendi, esplosioni o altri rischi.
- La copertura posteriore non può essere rimossa.
- Non collocare il dispositivo o la batteria direttamente alla luce del sole, in prossimità/all'interno di fonti di calore o in un luogo con bassa pressione atmosferica; ciò potrebbe provocare un'esplosione o una fuoriuscita dalla batteria.
- Per evitare di danneggiare le parti o i circuiti interni del dispositivo, non utilizzarlo in ambienti polverosi, fumosi, umidi o sporchi o in prossimità di campi magnetici.
- Spegnere il dispositivo in qualsiasi area dove siano presenti sostanze infiammabili ed esplosive per evitare rischi.
- Nel caso in cui una qualsiasi parte del prodotto presenti crepe o altri danni, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare il Centro assistenza realme.
- La batteria può caricarsi e scaricarsi almeno un centinaio di volte, ma con il tempo si usurerà inevitabilmente.
- Non ricaricare la batteria per oltre 12 ore.
- Non sostituire, smontare, modificare, schiacciare o tagliare meccanicamente la batteria; ciò potrebbe causare fuoriuscite, surriscaldamento, esplosioni o incendi.

• Precauzioni per l'uso del dispositivo:

Osservare tutte le istruzioni di sicurezza in qualsiasi luogo, in particolare nelle strutture ospedaliere/sanitarie, nelle stazioni di servizio, nelle scuole, nelle officine professionali e a bordo di aerei.
Alcune utenti potrebbero manifestare irritazioni cutanee in caso di allergia ad alcune sostanze.
Se si notano segni di arrossamento o gonfiore della pelle, interrompere l'uso e consultare un medico.
Si raccomanda alle persone con impianti elettronici (pacemaker, pompe per insulina, neurostimolatori, ecc.) di posizionare il dispositivo ad almeno 15 cm di distanza dall'impianto.
Attenersi a tutte le avvertenze/regole di sicurezza relative all'utilizzo del dispositivo e non utilizzarlo durante la guida.
Le donne in gravidanza devono tenere il dispositivo lontano dall'addome e gli adolescenti lontano dalla parte inferiore del ventre.

- Il dispositivo ha una resistenza all'acqua e alla polvere di grado IP68.
Seguire attentamente questi consigli per preservare la resistenza all'acqua e alla polvere del dispositivo.
In caso contrario, il dispositivo potrebbe subire danni.
La resistenza all'acqua e alla polvere non sono condizioni permanenti e questa capacità diminuisce nel corso del tempo con la normale usura.
Non ricaricare il dispositivo in condizioni di umidità.
Non utilizzare il dispositivo in caso di immersione oltre i 5 metri di profondità.
Alcune funzioni, come il touchscreen, potrebbero non funzionare correttamente se il dispositivo viene utilizzato in acqua.
- Il dispositivo contiene piccole parti con bordi affilati che possono causare lesioni e staccarsi, con il pericolo di soffocamento.
- Non lasciare il dispositivo e i relativi accessori alla portata dei bambini più piccoli e non permettere loro di giocarci. Potrebbero farsi male o danneggiare accidentalmente il dispositivo.
- Per capire al meglio come proteggiamo i dati personali dell'utente, consultare l'informativa sulla privacy sul sito Web ufficiale di realme.

Esclusione di responsabilità

Questo prodotto non è un dispositivo medico e non deve essere utilizzato in sostituzione del parere professionale di un medico. Il dispositivo non è progettato o destinato all'uso per la diagnosi di malattie o altre condizioni, né per la cura, l'attenuazione, il trattamento o la prevenzione di qualsiasi condizione o malattia. Consultare il proprio medico curante prima di prendere qualsiasi decisione relativa alla propria salute.

Avvertenze sulla batteria

È vietato smontare, urtare, rimuovere con forza o dar fuoco alla batteria al litio integrata nel prodotto. Se la batteria è sottoposta a una pressione atmosferica molto bassa, si potrebbero generare esplosioni o fuoriuscite di liquidi o gas infiammabili. Evitare che la batteria sia esposta a temperature elevate o alla luce del sole per evitare esplosioni. Non utilizzare la batteria in modo continuativo in caso di rigonfiamenti evidenti. La batteria deve essere maneggiata in conformità alle normative locali e non deve essere smaltita come rifiuto domestico. Non cercare di riparare, rimuovere o rimontare la batteria. In caso di sostituzione della batteria con un modello non corretto potrebbero generarsi esplosioni. Non comprimere o forare la batteria con oggetti duri. In caso la batteria venga distrutta, potrebbero verificarsi fuoriuscite, surriscaldamento o incendi.

Dichiarazione di conformità (DoC)

Con la seguente, Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che questo smartwatch è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE e 2011/65/UE.
Il testo completo della DoC è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://www.realme.com/global/support/declaration.

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questo simbolo (con o senza la barra piena) indica che, in ottemperanza alle leggi e ai regolamenti locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere smaltiti separatamente dai comuni rifiuti domestici. Al termine del ciclo di vita del prodotto, l'utente può scegliere di consegnare il prodotto presso un ente preposto alle operazioni di riciclaggio. Il corretto riciclaggio del prodotto aiuterà a salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

- realme richiederà responsabilità condivise e cooperazione da parte dei propri clienti al fine di ridurre l'impatto ambientale dei propri prodotti.
- realme si impegna a rispettare tutte le leggi applicabili in materia di gestione RAEE.

Riduzione delle sostanze pericolose

Questo dispositivo e qualsiasi accessorio elettrico ad esso associato sono conformi alle norme locali vigenti che limitano l'utilizzo di determinate sostanze pericolose contenute in apparecchiature elettriche ed elettroniche, quali il regolamento REACH dell'UE, la direttiva RoHS, normative riguardanti l'impiego di batterie (ove incluse), ecc.
Per consultare le dichiarazione di conformità REACH, RoHS e batterie, visitare il nostro sito Web all'indirizzo https://www.realme.com/global/support/declaration.

CONTROLLO PARENTALE:

In ottemperanza a quanto previsto dalla legge (D.L. 123/2023) Ti ricordiamo che è possibile ed assolutamente importante installare, attivare ed utilizzare i sistemi di controllo parentale a tutela dei tuoi minori da contenuti inadeguati. Per avere informazioni sul parental control e sulle modalità di attivazione gratuita, visita i siti della Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento per le politiche e per la famiglia e il sito dell'Autorità Garante delle Comunicazioni (AGCOM).

Cibersicurezza

Quando si utilizzano le funzioni microfono, GPS, sensore dei dati sanitari (PPG) e sensore dei dati corporei (Gsensor), è possibile che vengano raccolte e utilizzate informazioni personali, tra cui, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, dati vocali, sulla posizione, sulla frequenza cardiaca e sui movimenti.

Informazioni sulla garanzia del prodotto

I. Termini di servizio

Grazie per aver scelto lo smartwatch realme. Con i nostri prodotti offriamo servizi di garanzia completi, in conformità alle leggi e ai regolamenti nazionali pertinenti. In caso di conflitto tra le seguenti politiche e le politiche o le commissioni nazionali, le politiche nazionali prevarranno.
1. È molto importante compilare il certificato di garanzia dello smartwatch nella sua interezza, correttamente e fedelmente. In alternativa, si prega di chiedere al rivenditore di rilasciare una fattura o una ricevuta di acquisto, così da poterla conservare in un luogo sicuro.
2. Fattura o ricevuta di acquisto valida: la fattura deve indicare il numero di serie dello smartwatch, il numero seriale di costruzione (numero di lotto) degli accessori (batteria e caricabatterie), modello del prodotto, data di acquisto, timbro del rivenditore, importo, ecc.
3. Il certificato di garanzia e la fattura o ricevuta di acquisto valida sono documenti essenziali ai fini della tutela dei propri diritti di garanzia. Le informazioni incluse sul certificato di garanzia devono risultare complete, veritiere e corrette, oltre che prive di modifiche. In caso di perdita del certificato di garanzia e/o di una fattura o ricevuta d'acquisto valida, se l'utente non è in grado di fornirci una fotocopia dei suddetti documenti, offriremo un servizio di garanzia a partire dalla data di attivazione dello smartwatch acquistato o a partire dal novantesimo giorno dalla data di fabbricazione dello smartwatch.
4. La nostra garanzia non copre altri accessori del prodotto (ad esempio, manuale utente, certificato di garanzia, ecc.).
5. Se il prodotto è in garanzia, l'utente accetta di trasferire la proprietà delle parti difettose sostituite, le quali diventeranno automaticamente di proprietà di realme.
6. Prima che il servizio di garanzia venga fornito, l'utente deve adottare le seguenti misure:
- Attenersi alle procedure di richiesta del servizio specificate dal fornitore.
- Eseguire il backup dei dati e rimuovere qualsiasi informazione riservata e/o personale dal prodotto. realme non è responsabile per eventuali danni o per la perdita di programmi, dati o supporti di archiviazione rimovibili.
- Rimuovere tutte le funzionalità, i componenti, le opzioni, le alterazioni e gli accessori non coperti dalla garanzia.
7. Nessun concessionario/distributore/rivenditore detiene l'autorità per variare i termini della suddetta garanzia.

⚠ Avviso: la suddetta garanzia è valida solo per i prodotti venduti in questo Paese. realme detiene il diritto di revisione e interpretazione finale della politica di garanzia.

II. La presente garanzia non copre i seguenti casi:
- Garanzia scaduta.
- Mancanza del certificato di garanzia o della ricevuta di acquisto, oppure riscontro di avvenute alterazioni su uno dei suddetti documenti.
- Modifiche, riparazioni o installazioni non autorizzate condotte da individui non autorizzati.
- Perdita dei, o danni ai, propri dati a causa del prodotto.
- Problemi e malfunzionamenti causati dall'installazione di software e impostazioni errate da parte dell'utente.
- Guasti o danni derivanti da uso improprio, abuso, incidente, modifica, ambiente operativo o fisico non idoneo, sbalzi di tensione, interventi di manutenzione errati o utilizzo non conforme alla documentazione del prodotto.
- Danni causati da un'installazione errata o da un collegamento altrettanto errato con periferiche (ad esempio monitor, tastiere, ecc.).
- Danni causati da una cura impropria (incidente, uso errato o negligenza), dall'esposizione ad acqua/liquidi e danni derivanti da cause di forza maggiore quali alluvioni, incendi o terremoti.
- Danni al prodotto causati da software di terze parti o da virus, oppure dalla perdita di software o dati durante interventi di riparazione o sostituzione.
- Prodotti non acquistati dai rivenditori autorizzati realme (per assistenza, si raccomanda di contattare il punto vendita).

realme si riserva il diritto di interpretare le disposizioni incluse nella presente garanzia.
Le informazioni riportate nel presente certificato di garanzia potrebbero subire modifiche senza preavviso. Per accedere alle informazioni aggiornate e complete relative alla garanzia, si prega di visitare il sito di supporto realme all'indirizzo Web https://www.realme.com/eu/legal/warranty-terms.

Sicherheitshinweise

Lese vor der Inbetriebnahme des Geräts alle Informationen, um eine sichere und sachgemäße Verwendung zu gewährleisten:
- Diese Smartwatch ist für den Einsatz in einer Umgebung von 0 °C bis 45 °C geeignet. Die Temperatur für die Lagerung sollte zwischen 0°C und 35°C liegen. Zu hohe oder zu niedrige Temperaturen können die Smartwatch beschädigen oder die Lebensdauer des Akkus verkürzen.
- Bewahre das Gerät während des Ladevorgangs an einem gut belüfteten Ort auf. Bitte lade diese Smartwatch in einer Umgebung zwischen 0 °C und 35 °C auf.
- Verwende vom Hersteller zugelassene Ladegeräte, Datenkabel, Akkus und anderes Zubehör, um mögliche elektrische Schläge, Brände, Explosionen oder andere Gefahren zu vermeiden.
- Die hintere Abdeckung kann nicht entfernt werden.
- Platziere das Gerät oder den Akku nicht im direkten Sonnenlicht, in der Nähe von/in Wärmequellen oder an einem Ort mit niedrigem Luftdruck, da dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen des Akkus führen kann.
- Um Schäden an Teilen oder internen Schaltkreisen Ihres Geräts zu vermeiden, verwende es nicht in staubigen, rauchigen, feuchten oder schmutzigen Umgebungen oder in der Nähe von Magnetfeldern.
- Schalten Sie Ihr Gerät in allen Bereichen mit brennbaren und explosiven Stoffen aus, um Risiken zu vermeiden.
- Wenn ein Teil des Produkts Risse oder Beschädigungen aufweist, stell die Verwendung sofort ein und wende dich an das realme Service Center.
- Der Akku kann mindestens einige hundert Male auf- und entladen werden, wird aber irgendwann verschleißen.
- Lade den Akku nicht länger als 12 Stunden auf.
- Ersetze, zerlege, verändere, quetsche oder schneide den Akku nicht, da dies zum Austreten von Flüssigkeit, Überhitzung, Explosionen oder Feuer führen kann.

• Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung des Geräts:

Beachte alle Sicherheitshinweise für alle Orte, insbesondere in Krankenhäusern/Gesundheitseinrichtungen, Tankstellen, Schulen, professionellen Werkstätten und in Flugzeugen.
Bei manchen Menschen kann es zu Hautreizungen kommen, wenn sie gegen bestimmte Stoffe allergisch sind.
Wenn du Anzeichen von Hautrötungen oder Schwellungen bemerkst, brich die Anwendung bitte ab und konsultiere einen Arzt.
Personen mit elektronischen Implantaten (Herzschrittmacher, Insulinpumpen, Neurostimulatoren etc.) wird empfohlen, das Gerät in einem Abstand von mindestens 15 cm zum Implantat zu platzieren.
Beachte alle Sicherheitswarnungen/Vorschriften zur Gerätenutzung und verwende dein Gerät nicht während der Fahrt.
Schwangere sollten das Gerät von ihrem Bauch fernhalten und Teenager sollten das Gerät von ihrem Unterleib fernhalten.

- Dein Gerät ist Beständig gegen Wasser und Staub nach IP68.
Befolge diese Tipps sorgfältig, um die Wasser- und Staubbeständigkeit deines Geräts aufrechtzuerhalten.
Andernfalls kann dein Gerät beschädigt werden:
Die Wasser- und Staubbeständigkeit ist kein dauerhafter Zustand und nimmt mit normaler Abnutzung über einen längeren Zeitraum ab.
Lade dein Gerät nicht in nassen Umgebungen auf.
Verwende dein Gerät nicht bei Tauchgängen über 5 Meter.
Einige Funktionen wie der Touchscreen funktionieren möglicherweise nicht richtig, wenn das Gerät im Wasser verwendet wird.
- Dein Gerät enthält Kleinteile mit scharfen Kanten, die Verletzungen verursachen oder sich lösen können und so eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Lass dein Gerät und dessen Zubehör nicht in der Reichweite von kleinen Kindern liegen und erlaube ihnen nicht, damit zu spielen. Sie könnten sich selbst oder andere verletzen oder das Gerät versehentlich beschädigen.
- Um besser zu verstehen, wie wir deine persönlichen Daten schützen, lese bitte die Datenschutzrichtlinie auf der offiziellen Website von realme.

Haftungsausschluss

DiesesProdukt ist kein Medizinprodukt und sollte nicht als Ersatz für eine professionelle medizinische Beurteilung verwendet werden. Es ist weder für die Diagnose von Krankheiten oder anderen Beschwerden noch für die Heilung, Linderung, Behandlung oder Vorbeugung von Beschwerden oder Krankheiten entwickelt oder vorgesehen. Bitte konsultiere deinen Arzt, bevor du Entscheidungen bezüglich deiner Gesundheit triffst.

Akkuwarnung

Es ist verboten, den eingebauten Lithiumakku des Produkts zu zerlegen, Stößen, Extrusionen oder Feuer ausgesetzt werden. Bei sehr niedrigem Luftdruck kann es zu einer Explosion des Akkus oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gase kommen. Um eine Explosion zu vermeiden, vermeide, dass der Akku einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder starkem Sonnenlicht ausgesetzt wird. Bei starker Aufblähung solltest du den Akku nicht dauerhaft verwenden. Der Akku muss entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgt werden und darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Versuche nicht, den Akku zu reparieren, zu entfernen oder wieder einzusetzen. Wenn der Akku durch ein falsches Modell ersetzt wird, kann es zu einer Explosion kommen. Drücke den Akku nicht zusammen und durchsteche ihn nicht mit harten Gegenständen. Bei Zerstörung des Akkus kann es zum Auslaufen des Akkus, zur Überhitzung oder zum Ausbruch eines Feuers kommen.

Konformitätserklärung (DoC)

Hiermit erklärt die Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dass diese Smartwatch mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU übereinstimmt.
Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
https://www.realme.com/global/support/declaration.

Elektro- und Elektronikschrott

Dieses Symbol (mit oder ohne festem Balken) bedeutet, dass Ihr Produkt und/oder sein Akku gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Haushaltsmüll zu entsorgen ist. Wenn dieses Produkt sein Lebensende erreicht, hat der Endnutzer die Möglichkeit, sein Produkt bei den von den öffentlichen Abfallentsorgungsbehörden, Herstellern oder Händlern eingerichteten oder zugelassenen Sammelstellen abzugeben.
Für Deutschland können die Altgeräte auch an die Vertreiber nach § 17 Absatz 1 und 2 ElektroG kostenlos zurückgegeben werden. Bei unsachgemäßer Benutzung und Lagerung können lithiumhaltige Batterien und Akkus Brände verursachen. Um Schäden am Produkt zu vermeiden und aus Sicherheitsgründen empfiehlt realme den Benutzern, nicht zu versuchen, die Batterien selbst zu entfernen oder auszutauschen. Wenden Sie sich in solchen Fällen bitte a realme oder an qualifizierte Fachleute.Mit dem korrekten recyceln Ihres Produktes tragen Sie zum Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Wir empfehlen den Endnutzern dringend, die personenbezogenen Daten auf eigene Verantwortung von dem zu entsorgenden Produkt zu löschen.

Reduzierung gefährlicher Stoffe

Dieses Gerät und jedwedes elektrische Zubehör entsprechen den örtlichen geltenden Vorschriften zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten, wie z. B. EU-REACH- und RoHS-Vorschriften sowie Vorschriften zu Akkus/Batterien (sofern enthalten) usw.
Für Konformitätserklärungen zu REACH, RoHS und Batterien besuchen Sie bitte unsere Website unter
https://www.realme.com/global/support/declaration.

Cybersicherheit

Bei Benutzung der Funktionen Mikrofon, GPS, Gesundheitsdatensensor (PPG) und Körperdatensensor (Gsensor) werden eventuell personenbezogene Informationen erhoben und verwendet, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Stimme, Standort, Herzfrequenz und Bewegungsgesten.

Informationen zur Produktgarantie

I. Servicebedingungen

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Smartwatch von realme entschieden haben. Wir gewähren für unsere Produkte umfassende Garantieleistungen in Übereinstimmung mit den geltenden nationalen Gesetzen und Vorschriften. Im Falle eines Konflikts zwischen den folgenden Richtlinien und den nationalen Richtlinien oder Kommissionen haben die nationalen Richtlinien Vorrang.
1. Es ist sehr wichtig, dass die Smartwatch-Garantiekarte vollständig, korrekt und wahrheitsgetreu ausgefüllt oder der Verkäufer gebeten wird, eine Rechnung oder einen Kaufbeleg auszustellen, damit dieser an einem sicheren Ort aufbewahrt werden kann.
2. Gültige Rechnung oder Kaufbeleg: Auf der Rechnung sollten die Seriennummer der Smartwatch, die Seriennummer des Herstellers (Stapelnummer) des Zubehörs (Akku und Ladegerät), der Modellname, das Kaufdatum, der Stempel des Händlers, der Kaufbetrag usw. aufgeführt sein.
3. Die Garantiekarte und der gültige Kaufbeleg oder die Rechnung sind unerlässlich, um Ihre Garantierechte zu wahren. Die Angaben auf der Garantiekarte müssen vollständig, wahrheitsgemäß und korrekt sein und dürfen nicht verändert werden. Wenn die Garantiekarte und/oder die gültige Rechnung oder der Kaufbeleg verloren gehen und uns keine Fotokopie davon vorgelegt werden kann, bieten wir Ihnen eine Garantieleistung ab dem Datum der Aktivierung Ihrer Smartwatch oder ab dem 90. Tag nach der Herstellung Ihrer Smartwatch an.
4. Unsere Garantie erstreckt sich nicht auf anderes Produktzubehör (z. B. Bedienungsanleitung, Garantiekarte usw.).
5. Wenn das Produkt unter Garantie steht, wird hiermit zugestimmt, das Eigentum an den ausgetauschten defekten Teilen zu übertragen und diese Teile gehen automatisch in das Eigentum von realme über.
6. Bevor eine Garantieleistung erbracht wird, müssen die folgenden Schritte durchgeführt werden:
- Die vom Dienstanbieter angegebenen Verfahren für Serviceanfragen befolgen.
- Eine Sicherungskopie der Daten erstellen und alle vertraulichen und/oder persönlichen Informationen vom Produkt entfernen. realme ist nicht verantwortlich für Schäden oder Verlust von Programmen, Daten oder Wechseldatenträgern.
- Alle Merkmale, Teile, Optionen, Änderungen und Anbauten entfernen, die nicht unter die Garantie fallen.
7. Kein Händler/Vertriebshändler/Einzelhändler ist befugt, die Bedingungen der obigen Garantie zu ändern.

⚠ Hinweis: Die oben genannte Garantie gilt nur für Produkte, die in diesem Land verkauft werden. realme hat das Recht auf endgültige Überprüfung und Auslegung der Garantiebedingungen.

II. Diese Garantie deckt die folgenden Fälle nicht ab:
- Die Garantie ist abgelaufen.
- Ohne Garantiekarte oder Kaufrechnung, jede Änderung auf der Garantiekarte oder Kaufrechnung.
- Unbefugte Änderungen, Reparaturen oder Installationen durch unbefugte Personen.
- Verlust oder Beschädigung der Daten durch das Produkt.
- Probleme und Fehlfunktionen, die durch selbst installierte Software und unsachgemäße Einstellungen des Benutzers verursacht werden.
- Ausfälle oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch, Unfälle, Modifikationen, ungeeignete physische oder betriebliche Umgebungsbedingungen, Stromstöße, unsachgemäße Wartung oder eine Verwendung entstehen, die nicht mit den Produktinformationen übereinstimmt.
- Schäden durch falsche Installation oder falschen Anschluss von Peripheriegeräten (z. B. Monitore, Tastaturen usw.)
- Schäden durch unsachgemäße Pflege (Unfall, Missbrauch oder Fahrlässigkeit), Kontakt mit Wasser/Flüssigkeiten und Schäden durch höhere Gewalt wie Überschwemmungen, Brände oder Erdbeben.
- Schäden am Produkt, die durch Software von Drittanbietern oder Viren verursacht wurden, oder Software- oder Datenverluste, die bei der Reparatur oder dem Austausch auftreten können.
- Produkte, die nicht bei von realme autorisierten Verkäufern erworben wurden (wir empfehlen, sich für den Support an den Händler zu wenden).

realme behält sich das Recht vor, die Bestimmungen in dieser Garantieinformation auszulegen.
Die Informationen in dieser Garantiekarte können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Aktuelle und vollständige Garantieinformationen sind auf der Supportseite von realme unter https://www.realme.com/eu/legal/warranty-terms zu finden.

Instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia przeczytaj wszystkie informacje w celu bezpiecznego i prawidłowego użytkowania produktu:
- Ten smartwatch działa prawidłowo w zakresie temperatur od 0°C do 45°C. Urządzenie należy przechowywać w temperaturze od 0° do 35°C. Nadmiernie wysokie lub niskie temperatury mogą uszkodzić smartwatch lub skrócić żywotność baterii.
- Podczas ładowania trzymaj urządzenie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Ładuj ten smartwatch w temperaturze od 0°C do 35°C.
- Używaj zatwierdzonych przez producenta ładowarek, przewodów do przesyłu danych, baterii i innych akcesoriów, aby zapobiec potencjalnemu porażeniu prądem, pożarowi, wybuchowi lub innym zagrożeniom.
- Nie można zdjąć tylnej pokrywy.
- Nie umieszczaj urządzenia ani baterii bezpośrednio na słońcu, w pobliżu ani wewnątrz źródeł ciepła lub w miejscu o niskim ciśnieniu powietrza, ponieważ może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku z baterii.
- Aby zapobiec uszkodzeniu części urządzenia lub obwodów wewnętrznych, nie używaj go w zapylonym, zadymionym, wilgotnym lub brudnym otoczeniu ani w pobliżu pól magnetycznych.
- Aby uniknąć ryzyka, wyłącz urządzenie w miejscach, w których znajdują się substancje łatwopalne i wybuchowe.
- Jeśli jakakolwiek część produktu jest pęknięta lub uszkodzona, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z punktem serwisowym realme.
- Bateria może być ładowana i rozładowywana wielokrotnie, ale z czasem jej pojemność zmaleje.
- Nie należy ładować baterii przez ponad 12 godzin.
- Nie wymieniaj, nie demontuj, nie modyfikuj, nie niszcz mechanicznie ani nie przecinaj baterii, ponieważ może to spowodować wyciek, przegrzanie, eksplozję lub pożar.

• Środki ostrożności podczas korzystania z urządzenia:

Należy przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa obowiązujących w każdym miejscu, szczególnie w szpitalach i innych obiektach opieki zdrowotnej, stacjach paliw, szkołach, warsztatach i w samolocie.
Niektóre osoby mogą odczuwać podrażnienie skóry, jeśli są uczulone na niektóre substancje.
W przypadku zauważenia jakichkolwiek oznak zaczerwienienia lub obrzęku skóry należy zaprzestać używania i zasięgnąć porady lekarza.
Osobom mającym implanty elektroniczne (rozruszniki serca, pompy insulinowe, neurostymulatory itp.) zaleca się umieszczanie urządzenia w odległości co najmniej 15 cm od implantu.
Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń oraz przepisów bezpieczeństwa dotyczących korzystania z urządzenia i nie używać urządzenia podczas kierowania pojazdem.
Kobiety w ciąży powinny trzymać urządzenie z dala od brzucha, a nastolatki powinny trzymać urządzenie z dala od podbrzusza.

- Urządzenie jest odporne na wodę i kurz na poziomie IP68.
Aby zachować odporność urządzenia na wodę i kurz, postępuj zgodnie z tymi wskazówkami.
Niestosowanie się do nich może spowodować uszkodzenie urządzenia:
Odporność na wodę i kurz nie jest stanem trwałym i zdolność ta maleje wraz z długotrwałym, normalnym zużywaniem.
Nie ładuj urządzenia w wilgotnych warunkach.
Nie używaj urządzenia podczas nurkowania na głębokość większą niż 5 metrów.
Niektóre funkcje, takie jak ekran dotykowy, mogą nie działać prawidłowo, jeśli urządzenie jest używane w wodzie.
- Urządzenie zawiera małe części o ostrych krawędziach, które mogą spowodować obrażenia, a także odłączyć się i spowodować ryzyko zadławienia.
- Nie pozostawiaj urządzenia i jego akcesoriów w zasięgu małych dzieci ani nie pozwalaj im się nim bawić. Mogą zranić siebie lub inne osoby albo przypadkowo uszkodzić urządzenie.
- Aby lepiej zrozumieć, jak chronimy Twoje dane osobowe, zapoznaj się z polityką prywatności na oficjalnej stronie realme.

Zastrzeżenie

Ten produkt nie jest wyrobem medycznym i nie powinien być stosowany jako substytut profesjonalnej oceny lekarskiej. Nie jest on przeznaczony do stosowania w diagnozowaniu chorób lub innych schorzeń, ani w leczeniu, łagodzeniu bądź zapobieganiu jakiemukolwiek stanowi lub chorobie. Przed podjęciem wszelkich decyzji dotyczących Twojego zdrowia skonsultuj się ze swoim lekarzem.

Ostrzeżenia dotyczące baterii

Zabrania się demontażu, uderzania, wyciskania i wrzucania do ognia wbudowanej baterii litowej produktu. Bateria pod bardzo niskim ciśnieniem powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy albo gazu. Aby uniknąć wybuchu, należy unikać umieszczania baterii w środowisku o wysokiej temperaturze i wystawiania jej na działanie silnego światła słonecznego. Nie używaj baterii w sposób ciągły w przypadku jej poważnego spuchnięcia. Z baterią należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie należy jej wyrzucać razem z odpadami domowymi. Nie próbuj naprawiać, wyjmować ani ponownie montować baterii. W przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego modelu może dojść do wybuchu. Nie ściskaj baterii ani nie przebijaj jej twardymi przedmiotami. W przypadku zniszczenia baterii może nastąpić wyciek, przegrzanie lub pożar.

Deklaracja zgodności (DoC)

Firma Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. niniejszym oświadcza, że ten smartwatch spełnia zasadnicze wymogi i pozostałe mające zastosowanie wymagania dyrektywy 2014/53/UE i 2011/65/UE.
Pełny tekst Deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.realme.com/global/support/declaration.

Ustawa o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (WEEE)

Ten symbol (z paskiem lub bez) oznacza, że – zgodnie z lokalnymi regulacjami i przepisami – tego produktu i/lub jego akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. W momencie zakończenia eksploatacji produktu użytkownik może go przekazać do odpowiedniej placówki recyklingu. Odpowiednia utylizacja produktu pomaga chronić ludzkie zdrowie oraz środowisko naturalne.

- Firma realme z pomocą ze strony klientów będzie dążyć do ograniczenia wpływu jej produktów na środowisko.
- Firma realme będzie przestrzegać wszystkich obowiązujących warunków dyrektywy WEEE.

Ograniczenie substancji niebezpiecznych

To urządzenie oraz wszelkie akcesoria elektryczne są zgodne z obowiązującymi przepisami lokalnymi, dotyczącymi ograniczenia stosowania określonych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, takimi jak przepisy REACH UE, RoHS oraz przepisy dotyczące baterii (jeśli są dołączone do urządzenia) itp.
Deklaracje zgodności dotyczące przepisów REACH, RoHS i baterii są dostępne na stronie https://www.realme.com/global/support/declaration.

Cyberbezpieczeństwo

Podczas używania funkcji mikrofonu, GPS, czujnika danych zdrowotnych (PPG) i czujnika danych ciała (Gsensor) mogą być zbierane i wykorzystywane Twoje dane osobowe, w tym między innymi głos, lokalizacja, tętno i gesty.

Informacje na temat gwarancji produktu

I. Warunki serwisowania

Dziękujemy za korzystanie ze smartwatcha realme. Nasze produkty są objęte kompleksową obsługą gwarancyjną zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami i regulacjami. W razie sprzeczności zapisów niniejszego dokumentu z przepisami krajowymi lub obowiązującymi ustaleniami, moc nadrzędną mają prawo krajowe.
1. Należy wypełnić kartę gwarancyjną smartwatcha w całości, poprawnie i precyzyjnie lub poprosić sprzedawcę o wystawienie faktury lub paragonu i przechowywać te dokumenty w bezpiecznym miejscu.
2. Ważny dowód zakupu lub faktura: musi zawierać numer seryjny smartwatcha, fabryczny numer seryjny (numer partii) akcesoriów (akumulatora i ładowarki), model, datę sprzedaży, pieczęć sprzedawcy, kwotę zakupu itp.
3. Karta gwarancyjna i ważny dowód zakupu lub faktura są niezbędne, aby dochodzić praw z tytułu gwarancji. Informacje podane na karcie gwarancyjnej muszą być kompletne, precyzyjne i poprawne oraz nie mogą być zmieniane. W przypadku utraty karty gwarancyjnej i/lub ważnej faktury albo paragonu i gdy nie można przedstawić ich kserokopii, produkt będzie objęty serwisem gwarancyjnym od daty aktywacji smartwatcha lub od 90. dnia po dacie jego produkcji.
4. Nasza gwarancja nie obejmuje innych akcesoriów produktu (np. instrukcji obsługi, karty gwarancyjnej itp.).
5. Jeśli produkt jest objęty gwarancją, niniejszym wyrażasz zgodę na przeniesienie własności wymienionych wadliwych części. Takie części automatycznie stają się własnością firmy realme.
6. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego, należy wykonać następujące czynności:
- Postępuj zgodnie z procedurami zgłoszenia serwisowego określonymi przez usługodawcę.
- Utwórz kopię zapasową danych i usuń wszelkie informacje poufne i/lub osobiste z produktu. Firma realme nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie lub utratę jakiegokolwiek programu, danych ani wymiennych nośników pamięci.
- Usuń wszystkie elementy, części, opcje, modyfikacje i przystawki nieobjęte gwarancją.
7. Żaden dealer/dystrybutor/sprzedawca nie ma uprawnień do zmiany warunków powyższej gwarancji.

⚠ Uwaga: powyższa gwarancja dotyczy wyłącznie produktów sprzedawanych w tym kraju. Firma realme ma prawo do ostatecznego przeglądu i interpretacji polityki gwarancyjnej.

II. Gwarancja nie ma zastosowania w następujących przypadkach:
- Wygaśnięcie gwarancji.
- Zmodyfikowanie karty gwarancyjnej lub dowodu zakupu albo brak tych dokumentów.
- Nieautoryzowane modyfikacje, naprawy lub instalacja przeprowadzane przez osoby nieuprawnione.
- Utrata lub uszkodzenie danych przez produkt.
- Problemy i awarie spowodowane samodzielnym instalowaniem oprogramowania przez użytkownika i niewłaściwymi ustawieniami.
- Awarie lub uszkodzenia wynikające z niewłaściwego użytkowania, nadużywania, wypadku, modyfikacji, nieodpowiedniego środowiska fizycznego lub roboczego, skoków napięcia, niewłaściwej konserwacji lub użytkowania niezgodnego z materiałami zawierającymi informacje o produkcie.
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową instalacją lub nieprawidłowym połączeniem z urządzeniami peryferyjnymi (takimi jak monitory, klawiatury itp.).
- Uszkodzenia spowodowane brakiem dbałości (wypadek, niewłaściwe użytkowanie lub zaniedbanie), narażeniem na działanie wody lub innych płynów, a także uszkodzenia spowodowane przez siłę wyższą, np. powodzie, pożary lub trzęsienia ziemi.
- Uszkodzenia produktu spowodowane przez oprogramowanie innych firm lub wirusy albo utrata oprogramowania lub danych podczas naprawy lub wymiany.
- Zakupienie produktu ze źródła innego niż autoryzowany sprzedawca realme (zalecamy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy).

Firma realme zastrzega sobie prawo do interpretacji postanowień zawartych w niniejszych informacjach na temat gwarancji.
Informacje umieszczone na niniejszej karcie gwarancyjnej mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Aktualne i pełne informacje na temat gwarancji są dostępne w witrynie pomocy technicznej firmy realme pod adresem https://www.realme.com/eu/legal/warranty-terms.

Instrucciones de seguridad

Para garantizar un uso seguro y adecuado del dispositivo, lea toda la información antes de utilizarlo:
- Este reloj inteligente es apto para el funcionamiento en un entorno de 0 °C a 45 °C. La temperatura de almacenamiento debe estar entre 0 °C y 35 °C. Las temperaturas excesivamente altas o bajas pueden provocar daños en el reloj inteligente o reducir la vida útil de la batería.
- Durante la carga, mantenga el dispositivo en un área bien ventilada. Cargue el reloj inteligente en un entorno con una temperatura entre 0 °C y 35 °C.
- Utilice cargadores, cables de datos, baterías y otros accesorios aprobados por el fabricante para evitar posibles descargas eléctricas, incendios, explosiones u otros peligros.
- La cubierta trasera no se puede quitar.
- No coloque el dispositivo o la batería directamente bajo la luz solar, cerca o dentro de fuentes de calor o en un lugar con presión de aire baja, ya que podría producirse una explosión o una fuga de la batería.
- Para evitar daños en las piezas o circuitos internos del dispositivo, no lo utilice en entornos polvorientos, con humo, húmedos o sucios, ni cerca de campos magnéticos.
- Para evitar riesgos, apague el dispositivo en cualquier área donde haya sustancias inflamables y explosivas.
- Si alguna parte del producto está agrietada o dañada, deje de utilizarlo inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio de realme.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces como mínimo, pero finalmente se desgastará.
- No cargue la batería durante más de 12 horas.
- No reemplace, desmonte, modifique ni aplaste o corte mecánicamente la batería; de lo contrario, se pueden producir fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio de la batería.

• Precauciones de uso del dispositivo:

Respete todas las instrucciones de seguridad en cualquier lugar, especialmente en hospitales/centros de atención médica, estaciones de servicio, escuelas, talleres profesionales y aviones.
Algunas personas pueden experimentar irritación de la piel si son alérgicas a ciertas sustancias.
Si nota algún signo de enrojecimiento o hinchazón de la piel, interrumpa el uso y consulte a un médico.
Se recomienda a las personas con implantes electrónicos (marcapasos, bombas de insulina, neuroestimuladores, etc.) que coloquen el dispositivo a una distancia mínima de 15 cm del implante.
Cumpla con todas las advertencias y normativas de seguridad con respecto al uso del dispositivo y no lo utilice mientras conduce.
Las mujeres embarazadas deben mantener el dispositivo alejado del abdomen y los adolescentes deben mantener el dispositivo alejado de la parte inferior del abdomen.

- El dispositivo cuenta con clasificación IP68 de resistencia al agua y al polvo.
Siga estos consejos cuidadosamente para mantener la resistencia al agua y al polvo del dispositivo.
De lo contrario, el dispositivo puede sufrir daños:
La resistencia al agua y al polvo no es permanente y disminuirá con el desgaste normal a largo plazo.
No cargue el dispositivo en condiciones húmedas.
No utilice el dispositivo cuando bucee a más de 5 metros de profundidad.
Es posible que algunas funciones, como la pantalla táctil, no funcionen correctamente si el dispositivo se utiliza en el agua.
- El dispositivo contiene piezas pequeñas con bordes afilados que pueden provocar lesiones y pueden desprenderse y crear un peligro de asfixia.
- No deje el dispositivo y sus accesorios al alcance de los niños pequeños ni permita que jueguen con ellos; de lo contrario, tanto ellos como otras personas podrían sufrir lesiones, o el dispositivo podría dañarse accidentalmente.
- Para comprender mejor cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en el sitio web oficial de realme.

Exención

Este producto no es un producto sanitario y no se debe utilizar en lugar de un juicio médico profesional. No está diseñado ni destinado para su uso en el diagnóstico de enfermedades u otras afecciones, ni en la cura, mitigación, tratamiento o prevención de ninguna afección o enfermedad. Consulte a su proveedor de atención médica antes de tomar cualquier decisión relacionada con su salud.

Advertencia de la batería

Está prohibido desmontar, golpear, extruir o incendiar la batería de litio integrada en el producto. En condiciones de presión de aire muy baja, la batería puede explotar o sufrir una fuga de líquido o gas inflamable. Para prevenir explosiones, evite que la batería esté en entornos de alta temperatura o expuesta a la luz solar intensa. No utilice la batería continuamente si se hinche significativamente. La batería se manipulará de acuerdo con las normativas locales y no se desechará como residuos domésticos. No intente reparar, extraer ni volver a colocar la batería. La batería puede explotar si se reemplaza por otra de un modelo incorrecto. No comprima ni perfore la batería con objetos duros. Si la batería se destruye, se pueden producir fugas, sobrecalentamiento o incendio de la batería.

Declaración de conformidad (DoC)

Por la presente, Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que este reloj inteligente cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE y la Directiva 2011/65/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:
https://www.realme.com/global/support/declaration.

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

Este símbolo (con o sin una barra de color sólido) significa que, de acuerdo con las leyes y normativas locales, este producto o su batería tendrán que desecharse de forma separada del resto de residuos domésticos. Cuando este dispositivo llegue al final de su vida útil, el usuario puede optar por llevarlo a la empresa encargada de su correspondiente reciclaje. El correcto reciclaje del producto protegerá la salud humana y el medio ambiente.

- realme buscará la responsabilidad compartida y la cooperación de los clientes para reducir el impacto ambiental de sus productos.
- realme cumplirá con toda la legislación en vigor relacionada con la gestión de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Reducción de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios eléctricos cumplen con las normas locales aplicables sobre la restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como la normativa REACH de la UE, RoHS y sobre baterías (donde se incluyan), etc.
Para consultar las declaraciones de conformidad sobre REACH y RoHS, visite nuestro sitio web:
https://www.realme.com/global/support/declaration.

Ciberseguridad

Al utilizar las funciones del micrófono, el GPS, el sensor de datos de salud (PPG) y el sensor de datos corporales (Gsensor), puede que recopilemos y utilicemos sus datos personales, entre otros, la ubicación por voz, la frecuencia cardíaca y gestos con movimiento.

Información de garantía del producto

I. Condiciones de servicio

Gracias por usar el reloj inteligente de realme. Le ofrecemos nuestro producto con amplios servicios de garantía de acuerdo con las legislaciones y regulaciones nacionales aplicables. En caso de existir algún conflicto entre las siguientes políticas y las políticas nacionales o las comisiones, prevalecerán las políticas nacionales.
1. Es muy importante que rellene la tarjeta de garantía del reloj inteligente de forma completa, correcta y fiel, o bien le pida al vendedor que emita una factura o tique de compra para que pueda guardarla en un lugar seguro.
2. Recibo de compra o factura válida: la factura deberá indicar el número de serie del reloj inteligente, número de serie de fábrica (número de lote) de los accesorios (batería y cargador), el modelo, la fecha de venta, el sello del vendedor, el importe, etc.
3. La tarjeta de garantía y el recibo de compra o la factura válidos son esenciales para proteger sus derechos de garantía. La información que incluya en la tarjeta de garantía debe ser completa, veraz y correcta sin modificaciones. Si pierde la tarjeta de garantía o la factura o tique de compra válidos y no puede proporcionarnos una fotocopia de este documento, le proporcionaremos un servicio de garantía a partir de la fecha de activación de su reloj inteligente o desde el día 90 a partir de la fecha de fabricación de su reloj inteligente.
4. Nuestra garantía no cubre otros accesorios del producto (por ejemplo, manual del usuario, tarjeta de garantía, etc.).
5. Si el producto está en garantía, por el presente acepta transferir la propiedad de las piezas defectuosas reemplazadas, que pasarán automáticamente a ser propiedad de realme.
6. Antes de que se proporcione el servicio de garantía, debe seguir los siguientes pasos:
- Siga los procedimientos de solicitud de servicio especificados por el proveedor de servicios.
- Realice una copia de seguridad de los datos y elimine cualquier información confidencial o personal del producto. realme no se hace responsable de daños o pérdidas de ningún programa, datos o medios de almacenamiento extraíbles.
- Quite todas las funciones, piezas, opciones, modificaciones y accesorios que no estén cubiertos por la garantía.
7. Ningún vendedor/distribuidor/minorista tiene autoridad para modificar los términos de la garantía anterior.

⚠ Aviso: La garantía anterior solo es válida para los productos vendidos en este país. realme puede realizar una revisión e interpretación final de la política de garantía.

II. Esta garantía no cubre los siguientes casos:
- La garantía ha vencido.
- Cuando no haya tarjeta de garantía o factura de compra, o cuando exista alguna alteración en la tarjeta de garantía o en la factura de compra.
- Modificaciones, reparaciones o instalaciones no autorizadas realizadas por personas no autorizadas.
- Pérdida o daño de sus datos como consecuencia del uso del producto.
- Problemas y funcionamiento incorrecto causados por la instalación de software y de configuraciones incorrectas por parte del usuario.
- Fallos o daños resultantes de mal uso, abuso, accidente, modificación, entorno físico u operativo inadecuado, sobrecargas eléctricas, mantenimiento inadecuado o uso que no se realice de acuerdo con los materiales de información del producto.
- Daños debidos a una instalación o conexión incorrectas con dispositivos periféricos (como monitores, teclados, etc.)
- Daños debidos a cuidados inadecuados (accidente, mal uso o negligencia), exposición al agua/líquidos y daños causados por hechos fortuitos como inundaciones, incendios o terremotos.
- Daño al producto causado por software o virus de terceros, o pérdida de software o de datos que pueda producirse durante la reparación o el reemplazo.
- Productos no adquiridos en distribuidores autorizados de realme (recomendamos que se ponga en contacto con el punto de venta si necesita ayuda).

realme se reserva el derecho de interpretar las disposiciones de esta información sobre la garantía.
La información de esta tarjeta de garantía puede cambiar sin previo aviso. Visite el sitio de soporte de realme en https://www.realme.com/eu/legal/warranty-terms para obtener información actualizada y completa sobre la garantía.

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε όλες τις πληροφορίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για να διασφαλίσετε την ασφαλή και σωστή χρήση:
- Αυτό το smart watch είναι κατάλληλο για εργασία σε περιβάλλον από 0°C έως 45°C. Η θερμοκρασία αποθήκευσης θα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 0°C και 35°C. Υπερβολικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες μπορεί να βλάψουν το smart watch ή να μειώσουν τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Κατά τη φόρτιση, διατηρήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο. Φορτίστε αυτό το smart watch σε περιβάλλον μεταξύ 0°C και 35°C.
- Χρησιμοποιήστε φορτιστές, καλώδια δεδομένων, μπαταρίες και άλλα αξεσουάρ εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή για την αποφυγή πιθανών ηλεκτροπληξιών, πυρκαγιάς, έκρηξης ή άλλων κινδύνων.
- Το πίσω κάλυμμα δεν μπορεί να αφαιρεθεί.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή την μπαταρία απευθείας στο φως του ήλιου, κοντά/μέσα σε πηγές θερμότητας ή σε σημείο χαμηλής πίεσης αέρα, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή μπαταρίας.
- Για να αποφύγετε ζημιές στα εξαρτήματα ή στα εσωτερικά κυκλώματα της συσκευής σας, μην τη χρησιμοποιείτε σε περιβάλλοντα με σκόνη, καπνό, υγρασία ή βρωμιά ή κοντά σε μαγνητικά πεδία.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας σε οποιαδήποτε περιοχή με δυνητικά εκρηκτική ατμόσφαιρα, σε περιοχές ανατινάξεων/κοντά σε πυροκροτητές και συμμορφώνεστε με όλες τις πινακίδες και τις οδηγίες.
- Εάν οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος ραγίσει ή σπάσει, διακόψτε τη χρήση αμέσως και επικοινωνήστε με το Κέντρο Επισκευών της realme.
- Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί και να αποφορτιστεί τουλάχιστον εκατοντάδες φορές, αλλά κάποτε θα εξαντληθεί.
- Μην φορτίζετε την μπαταρία πάνω από 12 ώρες.
- Μην αντικαθιστάτε, αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε, συνθλίβετε μηχανικά ή κόβετε την μπαταρία, καθώς μπορεί να προκαλέσει διαρροή μπαταρίας, υπερθέρμανση, έκρηξη ή πυρκαγιά.

• Προφυλάξεις για τη χρήση της συσκευής:

Τηρείτε όλες τις οδηγίες ασφαλείας για οποιοδήποτε μέρος, ειδικά σε νοσοκομεία/εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης, πρατήρια καυσίμων, σχολεία, επαγγελματικά συνεργεία και σε αεροσκάφη.
Μερικοί άνθρωποι μπορεί να παρουσιάσουν ερεθισμό του δέρματος εάν είναι αλλεργικοί σε ορισμένες ουσίες. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε σημάδια ερυθρότητας ή πρηξίματος του δέρματος, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
Τα άτομα με ηλεκτρονικά εμφυτεύματα (βηματοδότες, αντλίες ινσουλίνης, νευροδιεγέρτες κ.λπ.) συνιστάται να τοποθετήσουν τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm από το εμφύτευμα.
Τηρείτε όλες τις προειδοποιήσεις/κανονισμούς ασφαλείας σχετικά με τη χρήση της συσκευής και μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας κατά την οδήγηση.
Οι έγκυες γυναίκες πρέπει να κρατούν τη συσκευή μακριά από την κοιλιά τους και οι έφηβοι πρέπει να κρατούν τη συσκευή μακριά από την κάτω κοιλιακή χώρα τους.

- Η συσκευή σας υποστηρίζει αντοχή σε νερό και σκόνη IP68.
Ακολουθήστε προσεκτικά αυτές τις συμβουλές για να διατηρήσετε την αντοχή στο νερό και τη σκόνη της συσκευής σας.
Εάν δεν το κάνετε αυτό, ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή σας:
Η αντοχή στο νερό και τη σκόνη δεν είναι μόνιμες καταστάσεις και η ικανότητα θα μειωθεί με μακροχρόνια κανονική φθορά.
Μη φορτίζετε τη συσκευή σας σε υγρές συνθήκες.
Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας όταν κάνετε κατάδυση πάνω από 5 μέτρα.
Ορισμένες δυνατότητες, όπως η οθόνη αφής, ενδέχεται να μην λειτουργούν σωστά εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σε νερό.
- Η συσκευή σας περιέχει μικρά εξαρτήματα με αιχμηρές άκρες που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό και να αποκολληθούν και να δημιουργήσουν κίνδυνο πνιγμού.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σας και τα αξεσουάρ της κοντά σε μικρά παιδιά και μην τα αφήνετε να παίζουν μαζί της. Θα μπορούσαν να βλάψουν τον εαυτό τους ή άλλους ή να βλάψουν τη συσκευή κατά λάθος.
- Για να κατανοήσετε καλύτερα πώς προστατεύουμε τα προσωπικά σας στοιχεία, ανατρέξτε στην πολιτική απορρήτου στον επίσημο ιστότοπο της realme.

Αποποίηση ευθύνης

Το παρόν προϊόν δεν είναι ιατροτεχνολογική συσκευή και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο επαγγελματικής ιατρικής γνώμης. Δεν έχει σχεδιαστεί ούτε προορίζεται για χρήση στη διάγνωση ασθενειών ή άλλων παθήσεων ούτε στη θεραπεία, άμβλυνση, θεραπευτική αγωγή ή πρόληψη οποιασδήποτε πάθησης ή ασθένειας. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υγείας σας πριν λάβετε αποφάσεις σχετικά με την υγεία σας.

Προειδοποίηση μπαταρίας

Η ενσωματωμένη μπαταρία λιθίου του προϊόντος απαγορεύεται να αποσυναρμολογηθεί, να υποστεί κρούση, εξώθηση ή να τοποθετηθεί στη φωτιά. Η μπαταρία υπό πολύ χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Αποφύγετε να εκθέσετε την μπαταρία σε περιβάλλον υψηλής θερμοκρασίας ή σε έντονη ηλιακή ακτινοβολία για να αποφύγετε την έκρηξη.
Μη χρησιμοποιείτε την μπαταρία συνεχώς για να αποφύγετε σοβαρή διόγκωση του περιβλήματος. Την μπαταρία πρέπει να τη χειρίζεστε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς και δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε, αφαιρέσετε ή επανατοποθετήσετε την μπαταρία. Μπορεί να σημειωθεί έκρηξη, εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από άλλη διαφορετικού μοντέλου. Μη συμπιέζετε ή τρυπάτε την μπαταρία με σκληρό αντικείμενο. Μπορεί να εκδηλωθεί διαρροή, υπερθέρμανση μπαταρίας ή εκδήλωση πυρκαγιάς, εάν η μπαταρία καταστραφεί.

Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC)

Με το παρόν, η Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd. δηλώνει ότι το παρόν smart watch συμμορφώνεται με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο Ίντερνετ: https://www.realme.com/global/support/declaration.

Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

Αυτό το σύμβολο (με ή χωρίς συμπαγή ράβδο) σημαίνει ότι σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς το προϊόν σας και/ή η μπαταρία του πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της ζωής του, ο χρήστης έχει την επιλογή να δώσει το προϊόν του σε αρμόδιο φορέα ανακύκλωσης. Η σωστή ανακύκλωση του προϊόντος σας θα προστατέψει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

- Η realme θα επιδιώξει κοινή ευθύνη και συνεργασία από τους πελάτες για τη μείωση του περιβαλλοντικού αντίκτυπου των προϊόντων της.
- Η realme θα συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες νόμους σε σχέση με τη διαχείριση ΑΗΗΕ.

Μείωση επικίνδυνων ουσιών

Αυτή η συσκευή και τυχόν ηλεκτρικά αξεσουάρ συμμορφώνονται με τους τοπικούς ισχύοντες κανόνες σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, όπως οι κανονισμοί REACH, RoHS και Μπαταρίες (όπου περιλαμβάνονται) της ΕΕ κ.λπ.
Για δηλώσεις συμμόρφωσης σχετικά με τους REACH, RoHS και Μπαταρίες, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας https://www.realme.com/global/support/declaration.

Κυβερνοασφάλεια

Όταν χρησιμοποιείτε τις δυνατότητες του μικροφώνου, του GPS, του αισθητήρα δεδομένων υγείας (PPG) και του αισθητήρα δεδομένων σώματος (Gsensor), οι προσωπικές σας πληροφορίες μπορεί να συλλέγονται και να χρησιμοποιούνται, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά της φωνής, της τοποθεσίας, του καρδιακού ρυθμού και των χειρονομιών κίνησης.

Πληροφορίες εγγύησης προϊόντος

I. Όροι υπηρεσίας

Ευχαριστούμε που χρησιμοποιείτε το realme smart watch. Παρέχουμε το προϊόν μας με ολοκληρωμένες υπηρεσίες εγγύησης σύμφωνα με τους ισχύοντες εθνικούς νόμους και κανονισμούς. Σε περίπτωση τυχόν διένεξης μεταξύ των ακόλουθων πολιτικών και των εθνικών πολιτικών ή αρχών, θα υπερισχύουν οι εθνικές πολιτικές.
1. Είναι πολύ σημαντικό να συμπληρώσετε την κάρτα εγγύησης του smart watch πλήρως, ορθά και με ακρίβεια, διαφορετικά ζητήστε από τον πωλητή να εκδώσει ένα τιμολόγιο ή παραστατικό αγοράς, ώστε να μπορέσετε να το φυλάξετε σε ασφαλές μέρος.
2. Έγκυρο τιμολόγιο ή απόδειξη πώλησης: το τιμολόγιο πρέπει να υποδεικνύει τον σειριακό αριθμό του smart watch, τον σειριακό αριθμό του εργοστασίου (αριθμό παρτίδας) των αξεσουάρ (μπαταρίας και φορτιστή), το μοντέλο, την ημερομηνία πώλησης, τη σφραγίδα του πωλητή, το ποσό κ.λπ.
3. Η κάρτα εγγύησης και η έγκυρη απόδειξη αγοράς ή το τιμολόγιο είναι ουσιαστικής σημασίας για την προστασία των δικαιωμάτων σας σε εγγύηση. Τα στοιχεία που συμπληρώνονται στην κάρτα εγγύησης πρέπει να είναι πλήρη, ειλικρινή και ορθά χωρίς τροποποιήσεις. Εάν χάσετε την κάρτα εγγύησης ή/και τιμολόγιο ή παραστατικό αγοράς και δεν μπορείτε να μας προσκομίσετε αντίγραφο αυτών, θα σας παρέχουμε υπηρεσία εγγύησης από την ημερομηνία ενεργοποίησης του smart watch ή από την 90ή ημέρα μετά την ημερομηνία κατασκευής του smart watch.
4. Η εγγύησή μας δεν καλύπτει άλλα αξεσουάρ του προϊόντος (π.χ. εγχειρίδιο χρήστη, κάρτα εγγύησης κ.λπ.).
5. Αν το προϊόν καλύπτεται από την εγγύηση, με το παρόν συμφωνείτε να μεταφέρετε την κατοχή των ελαττωματικών εξαρτημάτων που έχουν αντικατασταθεί και τέτοια εξαρτήματα θα περνούν αυτόματα στην κατοχή της realme.
6. Προτού σας παράσχουμε την υπηρεσία εγγύησης, πρέπει να ακολουθήσετε τα παρακάτω βήματα:
- Τηρήστε τις διαδικασίες αιτήματος για σέρβις που ορίζονται από τον πάροχο υπηρεσιών.
- Κρατήστε αντίγραφο ασφαλείας δεδομένων και αφαιρέστε κάθε εμπιστευτική και/ή προσωπική πληροφορία από το προϊόν. Η realme δεν φέρει ευθύνη για βλάβη ή απώλεια κανενός προγράμματος, δεδομένων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης.
- Αφαιρέστε κάθε στοιχείο, εξάρτημα, επιλογή, μετατροπή και προσάρτηση που δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
7. Κανένας αντιπρόσωπος/διανομέας/πωλητής λιανικής δεν διαθέτει εξουσιοδότηση να μεταβάλλει τους όρους της παραπάνω εγγύησης.

⚠ Ειδοποίηση: Η παραπάνω εγγύηση ισχύει μόνο για τα προϊόντα που πωλούνται σε αυτήν τη χώρα. Η realme έχει το δικαίωμα της τελικής αναθεώρησης και ερμηνείας της πολιτικής εγγύησης.

II. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει τις ακόλουθες περιπτώσεις
- Η εγγύηση να έχει λήξει.
- Δεν υπάρχει κάρτα εγγύησης ή τιμολόγιο αγοράς, οποιαδήποτε αλλοίωση στην κάρτα εγγύησης ή στο τιμολόγιο αγοράς.
- Μη εξουσιοδοτημένες μετατροπές, επισκευές ή εγκατάσταση που έχουν διεξαχθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Απώλεια ή βλάβη στα δεδομένα σας από το προϊόν.
- Προβλήματα και δυσλειτουργίες που προκαλούνται επειδή ο χρήστης εγκατέστησε μόνος του κάποιο λογισμικό και πραγματοποίησε ακατάλληλες ρυθμίσεις.
- Η μη τήρηση ή οι βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κατάχρηση, ατύχημα, τροποποίηση, ακατάλληλο φυσικό ή λειτουργικό περιβάλλον, υπερτάσεις, ακατάλληλη συντήρηση, ή χρήση που δεν συμμορφώνεται με την τεκμηρίωση πληροφόρησης του προϊόντος.
- Βλάβη που έχει προκληθεί λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης ή εσφαλμένης σύνδεσης με περιφερειακές συσκευές (όπως οθόνες, πληκτρολόγια κ.λπ.)
- Βλάβη λόγω ακατάλληλης φροντίδας (ατύχημα, κακή χρήση ή αμέλεια), έκθεση σε νερό/υγρά και βλάβη που προκαλείται από φυσικά φαινόμενα όπως πλημμύρες, πυρκαγιές ή σεισμούς.
- Βλάβη στο προϊόν που προκαλείται από λογισμικό τρίτου ή ιό, ή αν υπάρχει απώλεια λογισμικού ή απώλεια δεδομένων που ενδέχεται να παρουσιαστούν κατά την επισκευή ή αντικατάσταση.
- Προϊόντα που δεν έχουν αγοραστεί από εξουσιοδοτημένους πωλητές της realme (συνιστούμε να επικοινωνήσετε με το σημείο πώλησης για υποστήριξη).

Η realme διατηρεί το δικαίωμα να ερμηνεύει τις διατάξεις σε αυτές τις πληροφορίες εγγύησης.
Οι πληροφορίες σε αυτήν την κάρτα εγγύησης ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Επισκεφθείτε την τοποθεσία υποστήριξης της realme στη διεύθυνση: https://www.realme.com/eu/legal/warranty-terms για τρέχουσες και ολοκληρωμένες πληροφορίες εγγύησης.

WARRANTY CARD/CARTE DE GARANTIE/GARANTIEKARTE/GARANTIE KAART/TARJETA DE GARANTÍA/KARTA/GWARANCYJNA/CERTIFICATO DI GARANZIA/ГАРАНЦИОННА КАРТА/ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ/JÓTÁLLÁSI JEGY/CARTÃO DE GARANTIA/CARD DE GARANȚIE/КАРТИЦА ЗА ГАРАНЦИЈУ ①

User Information/Informations de l'utilisateur/Nutzerinformation/Gebruikers informatie
Información del usuario/Informacje o użytkowniku/informazioni utente/Информация за потребителя/Στοιχεία χρήστη/Felhasználói információ/Informação do Utilizador/Informații utilizator/Информације за кориснике:

User name/Nom d'utilisateur/Nutzername/Gebruikersnaam/Nombre de usuario/Nazwa Użytkownika Nome utente/Име на потребителя/Ονοματεπώνυμο χρήστη/Felhasználónév/Nome do utilizador/Nume utilizator/Име корисника: ______
Phone No./Numéro de telephone./Telefon-Nr./Telefoon nummer/Numéro de téléphone Telefon-Nr./Telefono no./Телефон/Αριθμός τηλεφώνου/Telefonszám/Nº de Telefone/Nr. de telefon/Број телефона: ______
User Address/Adresse de l'utilisateur/Benutzeradresse/Gebruikersadres/Dirección del usuario Adres użytkownika/Indirizzo dell'utente/Адрес на потребителя/Διεύθυνση χρήστη/Felhasználói cím/Endereço do Utilizador/Adresă utilizator/Адреса корисника: ______
E-mail/Имейл/Е-пошта: ______
Zip Code/Code postal/Postleitzahl/Postcode/Código postal/Kod pocztowy/Cap/Пощ. код/Τ.Κ./Irányítószám/Código Postal/Cod poștal/Поштански број: ______

Product Information& Dealer Information
Information sur le produit et renseignements sur le concessionnaire
Produktinformationen und Händlerinformationen
Productinformatie en dealerinformatie
Información del producto e información del concesionario
Informacje o produktach i informacje o dystrybutorze
Informazioni sul prodotto e informazioni sul rivenditore
Информация за продукта и дилъра

Στοιχεία προϊόντος και πληροφορίες αντιπροσώπου
Termékinformáció és kereskedői információ
Informação do Produto e Informação do Revendedor
Informații despre produs și Informații despre dealer
Информације о производу и дистрибутеру:

Model/Color/SN/Модел/Μοντέλο/Modell/Modelo/Model/Модел: ______

Dealer's Name/Nom du revendeur/Name des Händlers/Dealer's naam/ Nume distribuitor/Nazwa sprzedawcy/Nome del rivenditore/Име на дилъра/Ονοματεπώνυμο αντιπροσώπου/Kereskedő neve/Nome do Revendedor/Numele dealerului/Име дистрибутера: ______

Date of purchase/Date d'achat/Kaufdatum/Aankoopdatum Fecha de compra/Data di acquisto/Дата на покупката/Ημερομηνία αγοράς/Vásárlási dátum/Data de compra/Data achiziției/Датум куповине: ______

WARRANTY CARD/CARTE DE GARANTIE/GARANTIEKARTE/GARANTIE KAART/TARJETA DE GARANTÍA/KARTA/GWARANCYJNA/CERTIFICATO DI GARANZIA/ГАРАНЦИОННА КАРТА/ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ/JÓTÁLLÁSI JEGY/CARTÃO DE GARANTIA/CARD DE GARANȚIE/КАРТИЦА ЗА ГАРАНЦИЈУ ②

User Information/Informations de l'utilisateur/Nutzerinformation/Gebruikers informatie
Información del usuario/Informacje o użytkowniku/informazioni utente/Информация за потребителя/Στοιχεία χρήστη/Felhasználói információ/Informação do Utilizador/Informații utilizator/Информације за кориснике:

User name/Nom d'utilisateur/Nutzername/Gebruikersnaam/Nombre de usuario/Nazwa Użytkownika Nome utente/Име на потребителя/Ονοματεπώνυμο χρήστη/Felhasználónév/Nome do utilizador/Nume utilizator/Име корисника: ______
Phone No./Numéro de telephone./Telefon-Nr./Telefoon nummer/Numéro de téléphone Telefon-Nr./Telefono no./Телефон/Αριθμός τηλεφώνου/Telefonszám/Nº de Telefone/Nr. de telefon/Број телефона: ______
User Address/Adresse de l'utilisateur/Benutzeradresse/Gebruikersadres/Dirección del usuario Adres użytkownika/Indirizzo dell'utente/Адрес на потребителя/Διεύθυνση χρήστη/Felhasználói cím/Endereço do Utilizador/Adresă utilizator/Адреса корисника: ______
E-mail/Имейл/Е-пошта: ______
Zip Code/Code postal/Postleitzahl/Postcode/Código postal/Kod pocztowy/Cap/Пощ. код/Τ.Κ./Irányítószám/Código Postal/Cod poștal/Поштански број: ______

Product Information& Dealer Information
Information sur le produit et renseignements sur le concessionnaire
Produktinformationen und Händlerinformationen
Productinformatie en dealerinformatie
Información del producto e información del concesionario
Informacje o produktach i informacje o dystrybutorze
Informazioni sul prodotto e informazioni sul rivenditore
Информация за продукта и дилъра

Στοιχεία προϊόντος και πληροφορίες αντιπροσώπου
Termékinformáció és kereskedői információ
Informação do Produto e Informação do Revendedor
Informații despre produs și Informații despre dealer
Информације о производу и дистрибутеру:

Model/Color/SN/Модел/Μοντέλο/Modell/Modelo/Model/Модел: ______

Dealer's Name/Nom du revendeur/Name des Händlers/Dealer's naam/ Nume distribuitor/Nazwa sprzedawcy/Nome del rivenditore/Име на дилъра/Ονοματεπώνυμο αντιπροσώπου/Kereskedő neve/Nome do Revendedor/Numele dealerului/Име дистрибутера: ______

Date of purchase/Date d'achat/Kaufdatum/Aankoopdatum Fecha de compra/Data di acquisto/Дата на покупката/Ημερομηνία αγοράς/Vásárlási dátum/Data de compra/Data achiziției/Датум куповине: ______

8.SM.RMWSXX000-011

realme

Realme Chongqing Mobile Telecommunications Corp., Ltd.
No.178 Yulong Avenue, Yufengshan, Yubei District, Chongqing, China